校園佈告欄

期末考

■ 威爾斯國際學校 陳佐治

「我的天啊！」「我好緊張哦！」圍攏著我的同學，都七嘴八舌的說。

學校的鐘聲突然響了起來，七年級的學生馬上飛奔到禮堂裡去把鉛筆和橡皮拿了出來放在桌子上。

等老師說開始時，我突然覺得很緊張好像今天就是世界末日一樣，禮堂裡的學生們鴉雀無聲，安靜到可以聽得到冷氣聲。

不知不覺的，突然鐘聲再次響起。我和同學把筆收了起來馬上趕著回家。

在我要離開學校時，我跟好朋友們一起討論期末考上的問題和答案。

第二天，在老師要告訴我們的分數之前，我仰頭對上天說：「老天爺啊！給我個九十九分好嗎？」當老師叫著我的名字，我飛快的跑向他，老師說我得了八十九分時，我高興的想要從樓上跳下去。經過這次的考試，我的總成績從八十四分進步到九十六分那麼多呢！我非常高興有這麼好的成績，下學期我還要繼續努力爭取更好的成績。

夏威夷旅行

•文/高楚鋼（加州）

記得我五歲時和家人一起去夏威夷玩，我們在Big Island的Hilton Hotel停留一個禮拜，那家飯店又大又棒。你可以坐船或電車，在飯店裡面來來去去。那裡有很多商店，有巨大的人造湖可以划船，有小森林可以散步，還有很多不同的活動可以參與，你不用離開飯店，一樣可以玩得很開心。

第二天我們去人造湖划船，划到湖中心時，我看到一隻彩色的蜻蜓，以為可以捉得住牠，站起來伸出手，一不小心整個人掉到水裡，好險爸爸立刻將我從水裡「抓」起來，我害怕地大哭一場。

上岸後，爸爸買冰淇淋給我吃，一直安慰我。雖然這是很驚險又嚇人的經驗，但我依然玩得很高興。

散文小溪

危險的戲水經驗

•文/景庄（康州）

我跟住在同一條街上的朋友，常常一起出去玩，我們之間年紀最大的人也不過才十五歲。放學後，我們常去某一條大水溝裡游泳，那條寬約十幾尺的大水溝，接通道路底下的一條水泥圓管，並流向半公里外的大河。

某個星期六，上了半天課後回家，天氣炎熱，大家又相約去玩水。因為前幾天的滂沱大雨，大水溝已把那段道路完全淹沒了。

我們從大街兩邊的水、打水仗、你追我逐，實在好快樂。

正當大家把「危險」忘得一乾二淨，忽然間，大水沖入橋下的大圓管裡，幸好我抓到一處裂縫空隙，才沒立刻讓水沖走。我出水面，可是我的頭總是被頂住。

喝飽了一肚子水，我無計可施，氣也快憋不住了。記得當時，我想大聲呼喊媽媽，眼前卻一片漆黑，吸了更大的一口水，手一鬆動了。幸好我沒昏厥，一翻身看到水面上有光，雙手立刻往上撥水，哇！我浮出水面了！

我激動地哭了起來，奮力游回橋邊護欄。戲水的朋友落荒而逃了，我掛也沒有看見衣服，我在樹枝上的人全都被他們拿著屁股跑回家。街上的人全都知道了，有人拍手和歡呼，我真是一個哭笑不得的「英雄」！我永遠會記住這個教訓。

青青園地

白宮行

•文/伍劍暉（紐約）

上個學期末時，我們雙文學校的五年級去了華盛頓特區，參觀了白宮和很多特別的地方。

這趟旅行對我來說意義非凡，因為是我有生以來第一次去紐約以外的地方玩。

我好喜歡這趟華盛頓旅行，因為可以參觀白宮，也可以參觀國會大廈。

在白宮，我們參觀了很多不同顏色的會議廳。有的會議廳很古老，帶著神祕的色彩，令我們很好奇。

在國會大廈裡，我們參觀了舊的高等法院和參議院會議廳。我們全班都好喜歡白宮和國會大廈。

我希望我們能在白宮裡多待一會兒，能夠參觀久一點，也希望將來我還有機會到各處參觀旅行。

兒歌花

我在夏令營

•文/林花（新澤西州）

我在夏令營
活潑愉快一身輕
學習捏麵人
捏個小和尚念經
雙手練扯鈴
嗡嗡作響轉不停
學打太極拳
伸手踢腿講要領
跳舞唱民歌
中華文化動我心

豆豆

•杜彭（澳洲）

每日英語充電站

缺少母熊，法國「熊」口與日俱減 4-2

"Our results suggest that having a viable bear population in France requires translocations. In particular, male bears need more females," said Guillaume Chapron of the Swedish University of Agricultural Sciences, who led the study.

領導這項研究的瑞典農業大學教授查普隆說：「我們的研究結果顯示，法國若想達到熊族能夠存活的口數，必須實施遷移，尤其是公熊需要多幾隻母熊。」

（路透社）

華文

（1）我說的中國話發音不太好。
（2）你應該從基本拼音上去下功夫（努力）。
（3）開始練習時不要太快，每個字的發音要力求正確。
（4）要反覆不斷的練習。
（5）如果使用錄音機幫助練習就更好。
（6）你有華語會話的書嗎？

泰文

1. ภาษาจีนที่ผมพูด สำเนียงไม่ค่อยดี
2. คุณควรต้องใช้ความพยายามทางด้านการสะกดตัวออกเสียง
3. เริ่มต้นฝึกหัด อย่าให้เร็วเกินไป การออกเสียงแต่ละตัวต้องให้ถูกต้อง
4. ต้องฝึกหัดทบทวนบ่อย ๆ
5. ถ้าใช้เทปช่วยฝึกหัดด้วยจะดียิ่ง
6. คุณมีหนังสือบทสนทนาภาษาจีนไหม ?

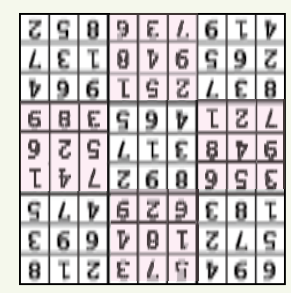
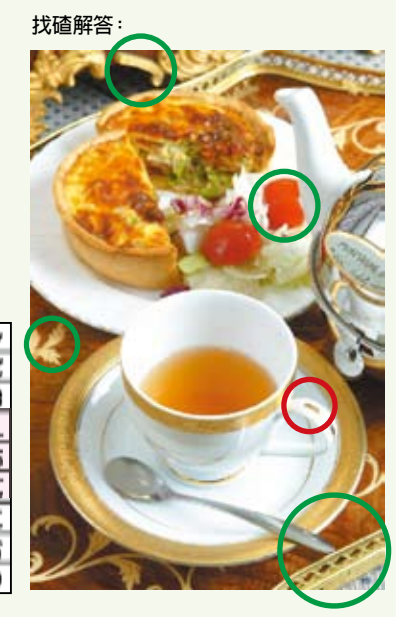
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦 http://www.1emo.dk/sudoku/

		4		7		2		
		2	1		4	6		
	8						7	
3			8		2			1
7			4		5			9
	3						6	
		5	9		8	1		
		9		3		8		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。下為本期解答。



找碴解答：